

# Flash FFAM N° 105 – 13 juin 2011

Secrétariat - Rouffiac, 48000 Saint-BAUZILE (Lozère)

☎ : 09 64 198 310 ✉ : [ffam@moulinsdefrance.org](mailto:ffam@moulinsdefrance.org) 🌐 : [www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org)

**PUBLICATION PÉRIODIQUE DE LA FFAM DESTINÉE À L'INFORMATION DES RESPONSABLES**

**DÉS ASSOCIATIONS ADHÉRENTES ET AUX MEMBRES DE LA SECTION DES MEMBRES INDIVIDUELS**

**Mentionnez sur tous vos documents y compris sur votre bulletin périodique votre affiliation à la FFAM  
créez un lien dynamique vers le site de la FFAM [www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org) sur le site de votre association!**

Flashs précédents disponibles en ligne sur le site de la FFAM <[moulinsdefrance.org](http://moulinsdefrance.org)> (bouton 4 de la page d'accueil Publications)

Afin d'assurer le maximum de sécurité et des délais écourtés des transactions, les associations et les membres individuels sont invités à mettre en place un système de règlements par virement sur le c/c de la FFAM Banque 30003 Agence 03340 N° de compte : 00050562499 Clé 34  
IBAN : FR76 30003 03340 00050562499 34 BIC-ADRESSE SWIFT : SOGEFRPP

merci de veiller à bien préciser l'origine (identité ou sigle) et le libellé du motif du virement pour une identification correcte.

En cas de règlement par chèque se conformer aux informations fournies sur le bulletin adéquat pour le circuit, si non précisé envoyer le courrier au secrétariat.

adresse du Trésorier Jacques Chavanon 12 rue Sainte Anne 31000 Toulouse. [tresorier@moulinsdefrance.org](mailto:tresorier@moulinsdefrance.org)

*prochain bureau FFAM le 25 juin, prochain CA le 3 septembre*

**La Pétition pour la Défense de nos seuils et de nos rivières, « [Pour le passé et le futur de nos rivières](#) ».**

Les pétitions papier peuvent encore être envoyées par courrier chez la présidente.

**[Concours « Nos moulins ont de l'avenir » Edition 2011](#)**. Ouvert au patrimoine non protégé, doté de deux prix d'un montant de 5 000 € chacun financés par la Fondation du Patrimoine, et destinés à récompenser à la fois la qualité de la restauration et ce qui est mis en œuvre pour la pérenniser. Date limite de dépôt 1er septembre. Remise des prix en novembre, lors d'une manifestation commune organisée par la FP dans le cadre du Salon des Maires à Paris. <[concours@moulinsdefrance.org](mailto:concours@moulinsdefrance.org)>. Règlement et Dossier à télécharger sur [www.moulinsdefrance.org/Encours/EDITION2011.pdf](http://www.moulinsdefrance.org/Encours/EDITION2011.pdf) A diffuser par mailings, votre site web, votre bulletin...

**[Journée des Moulins 18 et 19 juin](#)**. [La liste des moulins et sites participants est accessible sur le site FFAM \(bouton Liste 2011\)](#). La Journée nationale des moulins a lieu traditionnellement le 3<sup>e</sup> dimanche de juin, les propriétaires de moulins, premiers concernés, sont, avec les associations, les artisans de sa réussite, nous les remercions sincèrement. Partenaire de la Journée du Patrimoine de Pays, grand et unique Rendez-vous annuel au soutien médiatique croissant, cette journée est le moment propice à la sensibilisation de la sauvegarde des moulins, soutenue activement par nos partenaires institutionnels : **Une maquette de tract rédigée par la commission <eau et seuils> de la FFAM à personnaliser aux coordonnées de chaque association a été diffusée aux responsables d'associations afin d'être mise à la libre disposition de vos visiteurs (et aussi médias, élus...) dans tous les sites ouverts au public.** [Complément à la liste en ligne](#)

Abbaye de Bohéries (60) 19 juin [Quel avenir pour l'hydraulique patrimoniale ?](#) 14h conférences avec Evi Ralli.

**Manifestation de référence, le [Salon International du Patrimoine Culturel 2011](#) se déroulera du 3 au 6 novembre**, sur le thème « Le patrimoine dans la ville ». Carrousel du Louvre 99, Rue de Rivoli, 75001 Paris. **Venez nous y retrouver sur le stand de la FFAM...** Vous trouverez un coupon d'invitation pour 1 personne en page 4 de couverture du n° de Moulins de France d'octobre.

**Journées européennes du patrimoine, les 17 et 18 septembre 2011**, sous l'égide du Ministère de la Culture. La 28<sup>e</sup> édition des Journées européennes du patrimoine invitera au « Voyage du patrimoine », conviant les amateurs du patrimoine à un périple dans le temps et dans l'espace et révélant une dimension souvent méconnue : l'extraordinaire diversité d'un patrimoine fruit du voyage permanent des bâtisseurs, des œuvres et des courants esthétiques.

**Le Moulin du mois**, présenté chaque mois en page portail du site web de la FFAM (+ lien vers son site sur le bouton « Coup de cœur »). En juin 2011, découvrez le Moulin de Saint-Félix dans l'Oise, le musée de la broserie a rouvert ses portes, visites assurées par les bénévoles de l'association [http://chez.souricette.pagesperso-orange.fr/saint\\_felix\\_le\\_moulin\\_musee\\_de\\_la\\_brosserie.htm](http://chez.souricette.pagesperso-orange.fr/saint_felix_le_moulin_musee_de_la_brosserie.htm)

**Le Moulin-Musée de la Brosserie, Saint-Félix sera ouvert pour la journée des moulins** dimanche 19 juin de 14h30 à 16h30 (visites guidées à 14H30 et 15H30) Adulte: 5 €, Enfant (de 6 à 16 ans) 2 €.

Retrouvez les coordonnées des associations affiliées FFAM sur [www.moulinsdefrance.org/reseau/departements.swf](http://www.moulinsdefrance.org/reseau/departements.swf) et [www.moulinsdefrance.org/reseau/liens.html](http://www.moulinsdefrance.org/reseau/liens.html) (sous-rubrique Associations territoriales ou Associations locales).

**Route des Moulins** Particulier ou association locale, votre moulin mérite d'être présenté sur la Route des Moulins. Nous faire parvenir par mail 10 à 20 lignes de texte + 1 ou 2 photos, un lien sera établi vers votre site web, en réciprocité il vous sera demandé d'établir un lien vers le site de la FFAM [www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org)

## EDITIONS FFAM

**Rappel:** Les associations peuvent se procurer les ouvrages édités par la FFAM à un tarif rétrocession (minimum 5 exemplaires identiques), avec délivrance de facture. Tarifs sur demande [ffam@moulinsdefrance.org](mailto:ffam@moulinsdefrance.org), **Brefs descriptifs** sur [www.moulinsdefrance.org/ffam/boutique.swf](http://www.moulinsdefrance.org/ffam/boutique.swf). Commandes à adresser, accompagnées de l'avis de virement bancaire (RIB p 1 du flash et Bon de commande) ou du règlement, à Annie Bouchard, cidec 22 rte d'Avenay 14210 EVRECY [direction@moulinsdefrance.org](mailto:direction@moulinsdefrance.org). Les ouvrages cités non édités par la FFAM sont à commander en librairie.

**Philatélie. Timbres congrès FFAM 2011.** Comme chaque année la fédération a édité pour son congrès deux timbres La Poste représentant un moulin du Jura. Validité permanente pour affranchissement lettre 20 g. Tirage limité. La planche de 10 timbres 11 € + port 1,50 € /planche, pour quantités nous contacter).

## JURIDIQUE

**TF1 réalise un tournage sur la problématique des moulins à eau, les 13 et 14 juin dans le Pas-de-Calais (moulins de Lugy, de Brimeux et de Blangy sur Ternoise).**

*Propriétaires de moulins à eau, avez-vous constitué votre dossier « Carte Grise » attestant l'existence légale de votre moulin ? [www.moulinsdefrance.org/doc/carte-grise.pdf](http://www.moulinsdefrance.org/doc/carte-grise.pdf), en bas de dernière page quelques liens utiles (géoportail, la carte de Cassini, la localisation des communes de France, ROE).*

La FFAM dispose pour certains départements de listings complets de moulins, avec mention de la consistance légale et des autorisations quand elles existent (s'adresser à [ffam@moulinsdefrance.org](mailto:ffam@moulinsdefrance.org)).

**Fonds spécial de solidarité :** la FFAM a ouvert, pour la défense des moulins, un compte dédié « Fonds d'intervention collective ». Il s'agit d'un fonds spécial de solidarité pour des actions collectives d'envergure, particulièrement judiciaires, alimenté par les contributions exceptionnelles qui seront demandées sur la base du volontariat à tous les adhérents, par l'intermédiaire de leurs associations. Compte sur livret A Société Générale N°0334000070562499 63 sur lequel les chèques seront déposés ou qui peut recevoir directement les virements des donateurs. Contact : Jacques Chavanon 12 rue Ste Anne 31000 Toulouse Tél 06 40 66 64 92 [tresorier@moulinsdefrance.org](mailto:tresorier@moulinsdefrance.org) (à diffuser par les associations).

**Une demande de rendez-vous a été adressée au Président de la République ainsi qu'au Premier Ministre.**

## MANIFESTATIONS

**JOURNEE DES MOULINS dimanche 19 juin, en Isère...**

Les Amis des Moulins de l'Isère vous accueillent dans leur siège social, afin de vous faire découvrir le patrimoine des moulins d'Isère et d'ailleurs, en photos, cartes postales, timbres, et vous parler de leur action de sauvegarde des moulins. Patrick et Françoise, propriétaires du moulin, vous feront visiter le pressoir dans lequel ils fabriquent de l'huile de noix ...comme les 4 générations qui les ont précédés. Moulin Pion-Vignon 328 rue des narcisses, St Siméon de Bressieux Tél 04 74 20 13 44 dimanche 19 juin 10h - 12h / 14h - 18h. entrée libre.

**Découvrez un moulin à vent unique en Isère...** Michel Chirouge, charpentier retraité dans le vent, vous fera visiter son moulin, de style hollandais, qu'il a construit seul. Défi grandiose (12 m 50), pour cet amoureux du bois qui a consacré plus de 4 000 heures à cette construction. Aujourd'hui, il apprend, seul, les ficelles du métier de meunier... puisqu'il fabrique, en démonstration, de la farine sous la meule de pierre qui tourne dans un bassin qu'il a construit, encore, seul. 190, Le Grand Champ à Izeaux Tél 04 76 93 84 77. dimanche 19 juin 10h à 12h / 14h à 18h. 2€ / adulte.

L'Association « Touche pas à ma rivière » et les habitants de Treffieux (44), adhérents, organisent le 10 juillet à Treffieux une JOURNÉE DÉCOUVERTE du DON. Ils vous invitent à venir en famille découvrir le Don et marcher sur ses rives et « dans son lit ». Venez visiter ses anciens aménagement hydrauliques, discuter de son avenir, depuis l'ancien Moulin de la Fleuriais à celui de la Pile... les visites seront guidées et commentées. A partir de 10 h Rando-découverte qui partira du barrage de la Fleuriais (parking assuré). 12 h 30 apéritif offert par l'association « Touche pas à ma Rivière » suivi d'un pique-nique (sur place vente de grillades et galettes). À 15 h, Forum-discussion sur le thème « comment prendre soin de notre rivière ? » *Pourquoi le Syndicat du Don campe-t-il toujours sur ses positions et ne comprend-t-il pas que « Touche pas à ma Rivière » c'est un cri d'alarme destiné à tous les amis de la nature, qu'ils soient riverains, promeneurs, pêcheurs... Il s'agit d'une association qui veut sauvegarder une rivière, bien commun à tous, mise en danger par l'application aveugle et administrative de directives européennes mal comprises, ou peut-être interprétées, de façon à satisfaire des visées nuisant à la collectivité et à l'environnement. Réagissez avec nous, indignez-vous, résistons !*

[Les moulins, quelle énergie !](#) Exposition présentée par "Les Moulins des Ardennes" du 4 au 26 juin. Vitrine culturelle et touristique du Conseil Général des Ardennes, Place Ducale à Charleville. Entrée libre.

**Voyage en Israël** encadré par Benoît Huot. Seriez-vous intéressé pour un voyage de 9 jours en ce pays du 29 janvier au 6 février 2012 ? Ce voyage est la découverte d'une région du monde à travers les siècles avec une mention particulière pour les moulins, la pierre, la farine, l'huile. Ce sera mon 4<sup>e</sup> voyage depuis 1998 dans un pays que je trouve merveilleux. Comptez 2 000 € par personne pour le séjour et les frais annexes (dont trajet de votre domicile à Paris A/R). Le voyage n'aura lieu que si s'inscrivent 25 participants. Si vous désirez des renseignements complémentaires, le programme, les formalités spéciales et les conditions, n'hésitez pas à me contacter Benoît Huot [huotbenoit@live.fr](mailto:huotbenoit@live.fr) tél 06 26 16 02 85 ou 02 98 46 21 25. Ce voyage a été préparé par l'agence ANTIPODES EVENEMENTS, 6 rue Julien Lacroix 75020 Paris, Tél 01 43 15 04 15, contact Fabienne Petit [resa@antipodes-evenements.com](mailto:resa@antipodes-evenements.com) site web [www.antipodes-evenements.com](http://www.antipodes-evenements.com)

[Archéologie des moulins hydrauliques, à traction animale et à vent, des origines à l'époque médiévale,](#) Colloque international, Musée d'archéologie du Jura à Lons-le-Saunier, Inrap, du 2 au 6 novembre 2011. [Préinscription. Propositions de communication avec titre, résumé et coordonnées du ou des auteur\(s\) à transmettre avant le 30 juin 2011 délai de rigueur par mail à \[luc.jaccottet@inrap.fr\]\(mailto:luc.jaccottet@inrap.fr\) ou \[gilles.rollier@inrap.fr\]\(mailto:gilles.rollier@inrap.fr\)](#)

**Restauration du Pavillon de Manse : Les Grandes Eaux rejouent dans Chantilly, inauguration samedi 25 juin.** Le Pavillon de Manse abrite une merveille de technologie : un moulin, le « Moulin des princes », dont le rôle était d'alimenter les jets, les cascades et les fontaines du jardin des Grandes Eaux du château de Chantilly. Le superbe bâtiment, classé Monument Historique, vient d'être magnifiquement restauré par son propriétaire, l'Institut de France, avec une importante participation financière du Ministère de la Culture. Il abrite une impressionnante machinerie remise en état par un groupe de passionnés, l'Association du Pavillon Jacques de Manse. Le public pourra découvrir ce « trésor » méconnu de Chantilly le jour de l'inauguration de sa restauration, le samedi 25 juin. Une journée festive sur le thème de l'eau, avec du théâtre et de la musique. Tout le travail de restauration fait depuis 1993 et les projets de développement du Pavillon de Manse, principalement autour du développement durable en partenariat avec la Lyonnaise des Eaux seront présentés. Histoire, eau et environnement seront les mots d'ordre de cette grande journée.

#### **Rassemblement pour la pétition contre l'arasement du seuil de l'ancienne minoterie de Mazerolles (86)**

C'est en présence des élus locaux que « La Mie du pain, des fours et des moulins » a tenu un regroupement vendredi 10 juin 2011, sur le site de la digue de l'ancienne minoterie de Mazerolles. Parmi les présents nous comptons entre autres : M. Thierry Mesmin, Conseiller Général, maire de Persac et président de la CC Lussacoise ; Mme Annie Lagrange, maire de Lussac, M. Jackie Perault, maire de Mazerolles; Daniel Thomas, Président des Moulins du Poitou, Jean-Philippe Gautier, architecte et nouveau propriétaire de la minoterie; Jean-Claude Corneille, adjoint chargé des affaires culturelles du patrimoine et du tourisme de Lussac, Robert Charpentier président de la société de pêche "La carpe lussacoise", Serge Bégoïn, président de la Perchaude de Persac, Robert Rochaud, Adjoint au Maire de Poitiers et secrétaire d'Europe Ecologie Les Verts de la Vienne. Jean-Luc Herpin, président de l'association de sauvegarde du patrimoine "La Mie du pain, des fours et des moulins", association à l'origine de la pétition contre l'arasement, a lu le texte revendicatif et a confirmé qu'elle a été signée par près de 400 personnes de toute la France, car l'info a été très bien relayée par la Fédération Française de sauvegarde des Moulins (FFAM). Il mentionne aussi que des personnalités politiques nationales et locales ont signé la pétition : Madame Eva Joly, candidate aux primaires pour la présidentielle pour EELV, Yannick Jadot député Européen, Marie Legrand, ex-élue régionale Poitou-Charentes, Hélène Shemwell, élue régionale et président de la commission énergie. Il est à noter que toutes les personnes présentes sont contre l'arasement et ont signé la pétition. Le président de La Mie du pain, des fours et des moulins, après avoir remercié toutes les personnes signataires, va demander un rendez vous au Préfet de la Vienne pour lui remettre la pétition en mains propres.

Visite de fours anciens en randonnée pédestre, Samedi 18 juin de 8h30 à 12h et de 14h à 19h. Contact Jean-Luc Herpin, 1662 rte de la vallée des Touches 86550 Mignaloux Beauvoir, Tél 06 85 80 94 13 / 05 49 44 02 93. Participation demandée. [lamiedupain86@orange.fr](mailto:lamiedupain86@orange.fr)

**Moulin Tol (86)** Les Gens de Cherves ont fêté leurs 40 ans, les 28 et 29 mai. <http://gensdecherves.free.fr/>

#### **PUBLICATIONS, LECTURES...**

**Au fil de l'eau... au fil du temps. La vallée de la Moivre et ses moulins**, Paul Damagnez. Edition [Les Amis des Moulins Marnais](#). ISBN 978-2-95300050-1-1. Photographies couleurs. Prix 20 € hors port. Contact 03 26 73 90 30 / 03 26 65 37 28. Christian François représentait la FFAM à la manifestation de sortie de l'ouvrage le 4 juin.

Petit traité de l'huile d'olive. Martine Agrech présente son troisième livre édité chez Adverbum le Sureau. Avec celui-ci vous êtes entraîné dans le bassin méditerranéen et surtout en Provence avec la découverte de l'huile d'olive de l'antiquité à nos jours. Sa production, ses goûts, ses odeurs, les méthodes d'extraction, les AOC, mais aussi le partage de recettes et de savoir-faire « Comment bien choisir son huile d'olive » pure et vierge, ses propriétés, astuces d'utilisation et même quelques « conseils beauté »... Un condensé de découvertes dans lequel vous trouverez quelques recettes faciles et originales. 112 pages. ISBN : 978-2-911328-67-1. Prix : 16 € hors port. Format 14 x 22cm. Le « Petit traité de l'huile d'olive » ou le « Petit traité de la farine » (prix 14,50 €) peuvent être commandés par Internet en envoyant un message à Christophe Boulage à l'adresse suivante [chb@adverbum.fr](mailto:chb@adverbum.fr) ou auprès des Moulins du Quercy [moulinsduquercy@wanadoo.fr](mailto:moulinsduquercy@wanadoo.fr)

#### BULLETINS DES ASSOCIATIONS<sup>1</sup> REÇUS PAR LA FFAM

Le petit Journal des Moulins d'Ile-de-France, n°56, avril 2011 Editorial du président Robert Haligon. Ce que vont devenir nos rivières. Dates à retenir. Infos ASM-IDF CA du 13 janvier. Journées des moulins. De Claude Allègre. La Directive cadre sur l'eau. Sortie annuelle dans la Marne. Communiqué de presse FFAM.

C'est-à-dire! Le journal de l'ARAM de Basse-Normandie n°43, juin 2011 Edito du président Serge Caprais. Agenda. Dimanche des moulins le 8 mai au moulin de Marcy (Molay-Littry) et au moulin de la Bretonnière à Aignerville (14). Forges de Longny (61). Ils nous ont quittés... Le climat joue en notre faveur, message de la FFAM. RV politique avec M. Flajolet. Lecture. Colloque au Mans du 19 mars. Liste des membres du Conseil d'Administration. Le moulin de Quesnay à Contrières (50) par JP Lehoussu. Le moulin de Pontécoulant (14). Le moulin du Hutrel à Bréhal (50). Argences Val ès Dunes (14), le moulin de la Porte et « HappyBirthday Normandie ». Sur une image d'il y a un siècle par B Derivry. Concours Nos Moulins ont de l'avenir. Journée du Patrimoine de Pays et journée des moulins 18 et 19 juin, liste des 25 moulins participants.

Moulins au Fil de l'eau, Actualités n°1, bulletin de l'Association Moulins au Fil de l'Eau (Aisne), juin 2011. Edito du vice-président Gérard Labruyère. Agenda.

L'Echo de mon moulin, n°48, juin 2011. Bulletin de l'association des Amis du moulin Chevalier de Messanges (21) Le Babillard, Patrimoine caché. Histoire, La vieille meule raconte... Les vacances de mon enfance, par Michel Bonnard. Travaux de printemps. Communiqué de la FFAM. Visite de groupe.

Le Petit Babillard, bulletin des Moulins du Poitou, n°29, décembre 2010 Le mot du président Daniel Thomas. 8 Moulins ouverts le 19 juin. Congrès de la FFAM Jura 2011.

La lettre N°22, Les Amis des moulins du Jura, juin 2011 Le congrès FFAM 2011. Sorties inventaire. Poster Seille. Sortie Morvan. A noter. Route des moulins du Jura. Journées des moulins 19 juin 2011.

La vie des moulins du Quercy n° 55, juin 2011 Photos de l'AG du 3 avril à Vire-sur-Lot. Mot du président par J. Chavanon, calendrier activités 2011. Assemblée Générale et Introduction de M. Fabbro. Remise des médailles à Maria Galvagnon et à André Chambon. Plaidoyer pour le moulin de Boisse à Sainte Alauzie. Problématique du classement des cours d'eau par Th. Ressayguier. Soutien de D. Orliac députée du Lot. Les nouvelles de la FFAM. Congrès de la FFAM. Classement des cours d'eau. Défense des seuils, les moulins du Quercy en première ligne. Centre de formation Restauration du Patrimoine. Vie de l'association. Petit traité de l'huile d'olive de M. Agrech. Carnet noir. Animation au moulin de Brousse. Photos du Congrès FFAM. Philathélie. Brochure JPPM Midi-Pyrénées.

International Molinology IM 82, journal de la TIMS en anglais, résumé en français [www.timsmills.info/Journal/Journal.htm](http://www.timsmills.info/Journal/Journal.htm)

Banque 30003 Agence 03340 N° de compte : 00050562499 Clé 34

IBAN : FR76 30003 03340 00050562499 34 BIC-ADRESSE SWIFT : SOGEFRPP

SECRETARIAT André Garrigues, Rouffiac, 48000 Saint-Bauzile, [secretaire@moulinsdefrance.org](mailto:secretaire@moulinsdefrance.org)

**La Carte de France des Moulins.** Pour connaître les coordonnées des associations affiliées à la FFAM ou du correspondant FFAM cliquez sur [www.moulinsdefrance.org/reseau/departements.swf](http://www.moulinsdefrance.org/reseau/departements.swf)

**Vérifiez vos coordonnées, pensez à nous signaler tout changement, oubli ou erreur éventuels, merci.**

Statuts et Règlement intérieur de la FFAM en ligne sur [www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org) page 3 du portail, boutons en bas à droite.

Le contrat d'assurance RC est en ligne [www.moulinsdefrance.org/Encours/contrat\\_assurances.pdf](http://www.moulinsdefrance.org/Encours/contrat_assurances.pdf)

Pour commander des n° anciens (cf sommaires) de la revue Moulins de France [www.moulinsdefrance.org/ffam/mdf.html](http://www.moulinsdefrance.org/ffam/mdf.html)

**DANS CE FLASH TOUS LES MOTS OU GROUPES DE MOTS SOULIGNES BLEU OUVERTENT UN SITE OU UN DOCUMENT**

<sup>i</sup> Responsables d'associations, vous êtes non seulement autorisés à reproduire ces informations sur votre propre bulletin... vous y êtes même fortement encouragés ! Flash téléchargeable sur [www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org) page 4 du portail bouton <FLASH>. Echangez vos bulletins...

<sup>1</sup> Vous éditez un bulletin ? Vous aimeriez que l'on parle de vos moulins, de vos activités, de vos manifestations ? Pensez à nous envoyer deux exemplaires de votre bulletin ! Si vous l'avez en format pdf, et que vous acceptez qu'il soit mis en lien, envoyez-le aussi par mail.